

Mais l'incidence du fondement et du climat politiques sur le succès des relations individuelles et la poursuite d'objectifs politiques, économiques et culturels particuliers ne s'arrête pas ici. Il existe une autre dimension importante qui, je suis désolé de le dire, a été négligée.

Je rangerais cet aspect des relations politiques sous la grande rubrique de la conscientisation culturelle. L'aspect touche tous les échanges bilatéraux d'information ainsi que les échanges d'expériences personnelles dans les domaines universitaire, culturel et autres. De tels échanges permettent d'établir une meilleure compréhension mutuelle au niveau des personnes en amenant le public à mieux comprendre et appuyer les rapprochements entre les nations.

Mais des échanges accrus d'information servent également d'autres buts. En montrant aux pays de la région que nous avons une culture et un mode de vie distincts et en favorisant un échange permanent d'expériences avec ces pays, nous leur prouvons concrètement que nous appuyons leur désir de préserver et de partager avec nous la richesse de leurs valeurs et de leurs sociétés traditionnelles mis en péril par des contacts accrus avec un monde en pleine évolution. Ces formes d'activités peuvent également faciliter les communications dans des circonstances parfois difficiles. Qui peut oublier la "diplomatie du ping pong" de la Chine, ou ignorer les ponts que le Canada a jetés avec l'aide de l'Office national du film? Si les échanges commerciaux empruntent ensuite ces ponts, tant mieux.

Je suis sûr que vous connaissez tous le vieil adage selon lequel personne ne fait des affaires avec un étranger. Il semble également évident que nous ne ferons pas progresser la vaste gamme de nos objectifs économiques tant que ceux qui prennent des décisions dans la région de prendront pas conscience du Canada comme d'un pays complexe, multiculturel et industrialisé.

N'oublions pas qu'une meilleure connaissance et une meilleure appréciation du Canada et des Canadiens par la dissémination de l'information, les échanges d'artistes et d'expositions, les échanges universitaires et d'autres programmes sont une composante fondamentale - ou le "ciment" - de toute relation importante à long terme, y compris dans les domaines commercial et financier.

D'autres pays du monde reconnaissent depuis longtemps la validité de cet argument. Les gouvernements britannique et français appuient les activités du Conseil